

31994R0114

L 20/2

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1994.1.25.

A BIZOTTSÁG 114/94/EK RENDELETE

(1994. január 24.)

a tejre és tejtermékekre vonatkozó mezőgazdasági átváltási árfolyam esetében alkalmazandó meghatározó ügyleti tények rögzítéséről szóló 1756/93/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

bekezdésének c) pontjában említett összegekre vonatkozó meghatározó ügyleti tények rögzítésével;

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

mivel az 1756/93/EGK rendelet nem határozza meg a meghatározó ügyleti tény a legutóbb az 1723/93/EGK rendelettel ⁽⁶⁾ módosított, a takarmányozási célú fölözött tejre nyújtott támogatásra vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1968. július 27-i 1105/68/EGK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja alapján a fölözött tejre nyújtott támogatás tekintetében alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam vonatkozásában; mivel ezt a helyzetet orvosolni kell;

tekintettel a közös agrárpolitika céljából alkalmazandó elszámolási egységről és az átváltási árfolyamokról szóló, 1992. december 28-i 3813/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

mivel a legutóbb az 1861/93/EGK rendelettel ⁽⁸⁾ módosított, az iskolai tanulók csökkentett árú tejjel és tejtermékkel való ellátására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. július 28-i 2167/83/EGK bizottsági rendelet ⁽⁹⁾ hatályát veszítette, és a 3392/93/EK rendelet ⁽¹⁰⁾ lépett helyébe; mivel ennek megfelelően módosítani kell a hivatkozást az 1756/93/EGK rendelet mellékletében;

mivel a 2866/93/EGK rendelettel ⁽²⁾ módosított 1756/93/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ célja, hogy pontosan rögzítse a tej- és tejtermékágazatban ECU-ben rögzített valamennyi összegre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot; mivel ennek érdekében az említett rendeletet ki kell egészíteni a legutóbb a 109/94/EK rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, a volt Szovjetunió köztársaságaiba való kivitelre szánt intervenciók vaj különleges értékesítéséről szóló, 1993. október 18-i 2839/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 4. cikke (2)

mivel a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1756/93/EGK rendelet a következőképpen módosul:

(1) A melléklet B. II. része a következő 8. ponttal egészül ki:

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
„8.2839/93/EGK	A 4. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett pályázatok részeként elfogadott pályázati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam”

⁽¹⁾ HL L 387., 1992.12.31., 1. o.⁽²⁾ HL L 262., 1993.10.21., 24. o.⁽³⁾ HL L 161., 1993.7.2., 48. o.⁽⁴⁾ HL L 19., 1994.1.22., 5. o.⁽⁵⁾ HL L 260., 1993.10.19., 8. o.⁽⁶⁾ HL L 159., 1993.7.1., 123. o.⁽⁷⁾ HL L 184., 1968.7.29., 24. o.⁽⁸⁾ HL L 170., 1993.7.13., 14. o.⁽⁹⁾ HL L 206., 1983.7.30., 75. o.⁽¹⁰⁾ HL L 306., 1993.12.11., 27. o.

(2) A melléklet C. III. 1. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
„1.1105/68/EGK	A. Az 1. cikkben említett takarmányokban való felhasználásra szánt fölözött tejre nyújtott támogatás összege B. Az 1a. cikk (3) bekezdésében említett takarmányokban való felhasználásra szánt fölözött tejre nyújtott támogatás összege	Az alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam: i. annak a hónapnak az első napján, amikor a 2. cikkben említett fölözött tejet denaturálják, vagy amikor a fölözött tejet elszállítják a gazdához ii. annak a hónapnak az első napján, amelyre vonatkozóan a havi kimutatást elkészítik a fölözött tej felhasználása tekintetében az 5a. cikk alapján iii. annak a hónapnak az első napján, amikor a 6. és 8a. cikk szerint felhasznált fölözött tejhez a vaját vagy tejszínt előállítják Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a 2. cikkben említett fölözött tejet denaturálják, vagy amikor a folyékony fölözött tejet elszállítják a gazdához”

(3) A melléklet D. része 4. pontjának helyébe a következők lépnek:

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
„4.3392/93/EGK	A 4. cikk (1) bekezdésében említett iskolatejhez nyújtott támogatás összege	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a 7. cikk (4) bekezdésében említett támogatás iránti kérelmet benyújtják”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Az 1. cikk (3) bekezdését azonban 1994. január 1-jei hatállyal kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1994. január 24-én.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja